

Libreta de Calificaciones en CB



Información importante que los padres deben conocer

Para los estudiantes de grado 4, los maestros califican los mismos cursos que los estudiantes de Kindergarten a grado 3.

Sin embargo, para grado 4, la mayoría de escuelas utilizan calificaciones con letras acompañadas de comentarios.

Para los estudiantes de grados 5, 6, y 7, los maestros califican los mismos cursos que los estudiantes de Kindergarten a grado 4.

Sin embargo, a partir de grado 5, los estudiantes eligen un idioma adicional. En la mayoría de casos el idioma es el francés.

Al igual que en las libretas de calificaciones de grado 4, la mayoría de estudiantes recibe calificaciones con letra acompañadas de comentarios.

Para los estudiantes de grado 8, los maestros califican los mismos cursos que los estudiantes de Kindergarten a grado 7.

A partir de grado 8, los estudiantes pueden elegir una de las siguientes áreas de Artes Plásticas: danza, drama, música, o artes visuales. Además, los estudiantes eligen un curso de Habilidades Equivalentes que puede incluir Educación Tecnológica, Informática, Economía Doméstica, o Educación de Negocios.

Cada trimestre se entregan calificaciones con letras para cada curso.

Para los estudiantes de grados 9 a 12, los maestros califican todos los cursos. Los maestros-consejeros se aseguran de que los estudiantes elijan los cursos que necesitan para graduarse. Para los estudiantes que desean ingresar a una institución post secundaria específica, los maestros-consejeros se aseguran de que los estudiantes seleccionen los cursos requeridos. Para obtener más información, por favor ver panfleto **Requisitos para la graduación en CB.**



“Report Cards in BC”

[Spanish]

Este folleto es uno de una serie patrocinada por el programa de *Trabajadores de Asentamiento en las Escuelas* de la Dirección Escolar de Vancouver, producido colectivamente por un grupo de maestros de inglés como segundo idioma y el equipo de *Consejeros Multiculturales* de la Dirección Escolar de Vancouver.



Este programa ha sido posible mediante financiamiento del Gobierno de Canadá y la Provincia de Colombia Británica.

¿Qué son las libretas de calificaciones?

Las libretas de calificaciones son documentos legales preparados por el maestro de su hijo para describir su progreso.

¿Con qué frecuencia envían las libretas de calificaciones a casa?

Las libretas de calificaciones formales se envían a casa tres veces al año. La fecha exacta varía de escuela a escuela. Además, hay dos reportes informales. Los reportes informales pueden incluir:

- Llamadas telefónicas;
- E-mails;
- conferencias dirigidas por un estudiante;
- conferencias de padres-maestros; o
- notas en la agenda/organizador de su hijo.

¿Qué información se incluye en la libreta de calificaciones?

Las libretas de calificaciones proporcionan a los padres la información sobre el progreso académico de su hijo y un comentario sobre su comportamiento, hábitos de trabajo y esfuerzo. Todas las libretas contienen la siguiente información:

- el nombre, dirección, y número de teléfono de la escuela;
- el nombre de su hijo;
- el/los nombre(s) y firma(s) del/los maestro(s) que prepararon la(s) libreta(s) de calificaciones;
- el nombre y firma del director o subdirector de la escuela;
- una explicación de lo que significan las calificaciones con letra y los símbolos de hábitos de trabajo;
- comentarios sobre las áreas fuertes de su hijo y sus logros;
- objetivos para aprendizaje futuro; y
- formas para apoyar el aprendizaje en casa.

Para los estudiantes de Kindergarten a grado 7, los padres guardan la libreta de calificaciones, pero deben firmar el sobre para confirmar que han visto las calificaciones. Estos sobres se devuelven a la escuela y se utilizan nuevamente para enviar las calificaciones del próximo período.

¿Qué cursos califican los maestros?

Los maestros deben dar calificaciones con letras y/o comentarios sobre la capacidad que el estudiante tiene para llenar las expectativas del nivel de grado en cada curso.

La mayoría de cursos se califican en cada período de calificaciones. De Kindergarten a grado 3, el progreso del estudiante se califica con comentarios solamente.

Para estudiantes de Kindergarten, grados 1, 2, y 3, los maestros califican:

- Inglés (escucha, habla, lectura, escritura, visión y representación); Estudios Sociales;
- Matemáticas;
- Ciencias;
- Educación Física;
- Artes Plásticas (danza, drama, música, y artes visuales);
- Educación sobre Salud y Carrera; y
- Actividad Física Diaria.

